



PERALDO de GERONA

Jueves
4 de julio

PERIÓDICO INDEPENDIENTE DE AVISOS Y NOTICIAS

GUÍA DE GERONA en la cuarta página

AL PÚBLICO

Tú, á quien todo lo debemos y de quien todo lo esperamos, y á quien únicamente deseamos tener satisfecho, eres el único que puedes pedirnos explicaciones del más pequeño acto por nosotros llevado á cabo y de cualquiera variación en nuestra conducta; por esto á tí solo nos dirigimos hoy para explicarte el porqué, aunque momentáneamente, nos hemos separado de la línea que nos propusimos y prometimos seguir al aparecer en el periodismo local. En tu tan demostrado como agradecido cariño para esta modesta publicación has llegado á perdonárselo, á aprobárselo todo (Dios te lo pague) y á no exigirnos satisfacción alguna por variaciones en lo que podríamos llamar nuestro programa; aun así, queremos mostrarnos agradecidos dándotelas muy cumplidas.

Dijimos en nuestro primer número de fecha 2 de marzo de 1899, que no entablaríamos polémicas con ningún periódico y para dar cumplimiento á esta promesa hemos rehuído todas las ocasiones deshechando todos los motivos. De esto deben tener nuestros lectores el convencimiento puesto que nos han visto despreciar siempre los ataques á nuestra modesta personalidad periodística porque hemos deseado que de nuestra correcta conducta tomarán ejemplo los que se creen valientes porque son desvergonzados, sábios porque son atrevidos en decir despropósitos é influyentes porque, esplotados en su insignificancia por los que mangonean, reciben de estos alguna dádiva.

Nosotros hemos combatido por alguna idea, por algún interés público y, en este terreno, hemos censurado la gestión pública de los políticos de mayor ó menor cuantía, de los personajes ó personillas, nunca hemos atacado á las personas, jamás hemos invadido el terreno privado por nuestra iniciativa, respetando hombres é ideas y condenando solamente procedimientos innobles ó indignos, pero públicos.

Si nos hemos separado, repetimos, de esta línea de conducta recientemente, cantando, como se dice, las verdades del barquero á algún procaz y despreciable sujeto ó sacando á la superficie las miserias de alguna pandilla denunciando hechos personales ó privados, ha sido, conste, contra nuestra voluntad, empujados por un matonismo inaudito y obligados por nuestra defensa que exigía diésemos á conocer la descalificación de quienes pretendían mancharnos con su baba.

En este caso á que aludimos, se habrá visto una vez más nuestra corrección: atacamos el vicio del juego, como tal, denunciábamos su existencia sin señalar sitios ni personas que podíamos

conocer bien, hicimos un llamamiento respetuoso á las autoridades y cariñoso á nuestros colegas y esta manera de proceder sin nombrar á nadie á pesar de no faltarnos motivos, nos ha valido insultos, imposturas é injurias. Solo así se ha conseguido desatar nuestra lengua haciéndole decir algo de lo mucho que sabe y puede hablar y aún únicamente contra los insultadores, impostores é injuriadores, teniendo caridad para otros tan perversos como ellos pero dotados de sentido común hasta ahora, don que les ha muy bien aconsejado callar para no llevar el revolcón merecido.

Sacados ya á la vergüenza los atrevidos, demostrada su descalificación, volveremos á seguir nuestra conducta de perdonar ataques y respetar vidas privadas... hasta que, como ahora, se vuelva á matonear é injuriarnos en nuestras modestas personas; entonces seguiríamos apabullando á los insensatos con descripción de hechos y relato de historias cuyos datos no hemos de recoger porque obran en nuestro poder.

Y con lo anterior, mejor ó peor expresado, tienes, estimado público, la explicación de ese como paréntesis abierto á nuestra conducta y ese quebrantamiento al propósito expresado en nuestro primer número.

El Orfeó Catalá

Cataluña y en particular Barcelona, cuna del insigne Clavé, ha tenido siempre grande afición á la música y especialmente al arte coral. Desde 1850, en cuya fecha se fundó la primera sociedad coral española, titulada La Fraternidad, nacieron y se multiplicaron en pueblos y ciudades los coros que amenizan cuantas fiestas se celebran, prestando su concurso ora á la exaltación de los sentimientos de patriotismo, ora á los puramente artísticos, ora á los de beneficencia ó caridad. De todos los coros establecidos en Cataluña, el llamado Euterpe ha sido el de mayor celebridad. Fundado á raíz de nuestra guerra de Africa, en 1857, ha tomado parte en memorables acontecimientos artísticos, como lo fueron sus renombrados festivales, en alguno de los cuales, el de 1864, llegaron á cantar 2.090 coristas, correspondientes á 57 sociedades, con acompañamiento de 300 músicos y bajo la batuta del inmortal Clavé.

De Cataluña han salido los coros que ganaron los primeros premios en difíciles certámenes nacionales y extranjeros; á Cataluña han venido y siguen viniendo los admiradores del arte coral, y dados sus progresos y adelantos, es de esperar que los coros catalanes pronto adquirirán una fama universal.

Acabo de oír el Orfeó Catalá, en San Feliu de Guixols, y, bajo su impresión, siento el orgullo que en todo buen catalán produce la contemplación de una gloria nacional. Sabía que el Orfeó Catalá ganó el primer premio en el concurso internacional de orfeones, celebrado en Niza; había leído lo que de él han escrito Sunyol y otros críticos del arte, los elógios de Ricardo Strauss, de Indy y de madame Rejane, pero la realidad ha superado á cuanto favorable había inventado mi imaginación.

Componen el Orfeó Catalá unos 200 coristas, entre hombres, mugeres, niños y niñas. Por la diversidad de edades, tonos y timbres de voz, por su fina educación musical, los coristas del Orfeó forman un conjunto armónico tan admirable que, por lo preciso y ajustado, á veces parece una máquina, una caja de música movida automáticamente por los resortes de un aparato de relojería, y, por lo afinado, y sentimental, parece á veces una sola voz. En alguna de sus canciones, parece que las voces toman cierta personalidad, oyéndose el lamento, la súplica, el diálogo, la discusión y la amenaza, la alegría, el entusiasmo, el grito, la admiración, el apóstrofe, la pregunta y la respuesta de seres que viven en la tierra ó en el espacio; en otras se oye el murmullo de las aguas, el rumor de la brisa, el bramido de las fieras ó del huracán, el zumbido de los insectos, el trino de las aves y cuantos sonidos, imponentes, suaves, estridentes ó melodiosos, emite la natura con sus agentes y fenómenos; en otras, en fin, se percibe, se presiente un algo misterioso, con incoherencias sinfónicas de las regiones de la fe. La armonía de esas canciones, ora imitativa, ora descriptiva, ora simbólica, es de un efecto íntimo, admirable.

La sencilla indumentaria de los coristas, *barretina* morada los hombres, roja los niños y mantilla blanca las mugeres; llevando aquéllos en la solapa y éstas en el pecho, un pequeño escudo de oro ó plata, el arpa y la lira entrelazados por hojas de laurel; la hermosa y rica *senyera*, y la bandera catalana; la simpática figura del director, joven, inteligente, nervioso y apasionado, contribuyen á conquistar aplausos del público que les oye, ya en la plaza pública, entre una muchedumbre abigarrada que les escucha silenciosa y les aclama delirante, ya en las tablas de un teatro inundado de luz, saturado de perfumes y ante selecta, escogida concurrencia.

El Orfeó Catalá, interpretando y ejecutando magistralmente las composiciones corales antiguas y modernas de los maestros eminentes de todos los pueblos, los cantos populares de la patria, contribuirá á acreditar la fama artística que goza Cataluña en España y en el extranjero, ganando para sí y para nuestra querida región el honor y la gloria de las mansiones del arte.

Vayamos con piés de plomo, para tratar de otra cuestión relativa al Orfeó Catalá; despojémonos de nuestras particulares creencias, de nuestras opiniones políticas, para exponer el asunto con perfecta imparcialidad, pues el afecto que al Orfeó profesan la mayor parte de sus partidarios es tan grande que, con facilidad, toman por ataque agresivo, lo que es una saludable lección, volviéndose airados contra el que se le dirige, como esas madres que se rebelan contra el maestro que quiere corregir los defectos de sus niños. Nuestro ánimo no es zaherir, sino convencer. Y para convencer se necesita primeramente que á uno le concedan «belligerancia»; esto es, que le escuchen sin prevenciones, sin inquina, con alma tranquila y sosegada. Por eso hemos hecho la precedente digresión.

El Orfeó Catalá tiene fama de reaccionario. Esto no es un insulto, ni una calumnia: es simplemente un hecho desgraciadamente real y positivo. ¿De qué proviene esa fama? Esa fama se la ha conquistado el Orfeó con sus propios actos, se la ha dado

una gran parte del elemento que más le presta su decidido apoyo, la ha sancionado la opinión pública, el fallo irrecusable del sentido común.

El acto de bendecir su *senyera*, en el monasterio de Montserrat, bajo cuyo pretexto se congregaron en aquellas montañas, conspicuos cabecillas y fervientes devotos neo-carlistas hada sospechosos por sus ideas ultramontanas; su concurso á ciertas funciones, semejantes á la que celebraron con los hermanos maristas en Cassá de la Selva, de fresca memoria, por lo reciente y por la cola de protestas que trajo; su obligada visita á la iglesia de cada pueblo, donde con sus cantos provocan la oratoria antiliberal de algun cura belicoso; su predilección por la música religiosa, mística ó polifónica de siglos pasados, son hechos verídicos que han valido al Orfeó Catalá el título de reaccionario.

Que el Orfeó va donde se le llama, que su reglamento consigna que debe cantar «toda clase de composiciones corales»... son objeciones que ya las sabemos. No queremos discutir, ni regatear el derecho que tiene el Orfeó de cantar lo que quiera y de ir donde más le acomode, pero si nos permitiremos criticar sus gustos y aficiones.

A nosotros nos parece que ciertas composiciones de sabor místico ó religioso, como la «Pregaria á la Verge del Remy», el responsorio «Caligaverunt oculi mei», el «Credo de la Misa del Papa Marcelo», «Las Campanas de Nadal», «La Verge bresant», etc., son más propias de cantarse en un templo que en las tablas de un teatro.

Me dirán que entre esas composiciones el Orfeó también canta otras de carácter profano, como el «Brindis del Rhin», «Los Remers del Volga», «Los Pescadors». Sí, pero... «entre col y col, lechuga».

Enhorabuena que el Orfeó Catalá se proponga limpiar el canto sacro de las iglesias, quitándole el sabor profano y algo aflamencado que á veces tiene, pero en tal caso constituya una asociación al estilo de la Schola Cantorum, de París, dedicándose «exclusivamente» á dicho objeto.

Pero mezclar lo religioso con lo profano, es de tan mal gusto, que son pocas las personas que apetecen ese extraño manjar.

De ahí las muecas que algunos han hecho al oír los conciertos del Orfeó; de ahí las protestas levantadas en San Feliu de Guixols, contra el espíritu reaccionario que parece animar á la asociación coral.

Si el Orfeó Catalá quiere que sus merecidos laureles, no se marchiten, que su gloria artística no quede eclipsada, que su reputación, que su memoria sea perdurable, procure inspirarse en las ideas modernas, imite las inmortales obras de insignes maestros del arte coral, enalteciendo con sus armonías el deber y el trabajo, la ciencia y el progreso, cantando siempre al son de la libertad.

PEDRO LOPERENA.

Palamós 2 de julio de 1901.

SÍMBOLO

Y extasiado en la contemplación de paisajes tan hermosos, llenos de luz, de sonidos y de cantos, modulando trémulo el labio una alabanza, con el amor del alma buena, gozoso, sentóse al borde del camino...

Y el sol siguió brillando con igual ful-

gor, los campos riendo con igual alegría, los árboles cautivando con iguales verdores, las brisas con iguales murmullos, los pájaros con iguales cantos... Y en el espejismo de todas las bellezas y las armonías que en el sublime concierto de los mundos hablan la fe suprema y el amor infinito latió la fiebre de los idealismos de las cosas sin forma, que eternamente abren el campo de la lucha, donde no hay campeón que se corone con el triunfo, y donde todos lloran y mueren en brazos de la confianza...

Y así pasaron los días, y en la vaguedad placentera del embriagador aliento del halago de la exterior escena, miraba y miraba ansioso el ajitar rugiente del humano conjunto, dentro de su limitado círculo, hasta que desbordando, la turba ruidosa adelantaba por el camino con la esperanza acaso de otros horizontes y de algo mejor...

Y comenzó el desfile; primero los más afortunados, los que se llaman mejores, la burguesía, los que forman la sociedad de fustigadores sin conciencia, los cínicos, los traficantes de la sangre y la honra, y que sin pudor constantemente alardean de humanitarios y buenos... y pasaron sin decir nada.

Luego, siguiendo sus pasos, la atropellada turba de mujeres y hombres, harapienta y con rostros feroces pidiendo no sé qué, algo que anhela pero que jamás alcanza... y pasaban y pasaban y entre gritos de dolor y maldicientes rugidos, cubiertos los cuerpos de repugnantes úlceras y las almas de negras dudas, como desbordado mar, talando campos y destruyendo sendas, en un odio común, en guerra unos con otros, se perdieron á lo lejos dejando en el camino marcados sus pasos en un reguero ancho, muy ancho, de negra y podrida sangre...

... ¡Suspira el alma inocente que desde el ribazo presenció el desfile; la oración de paz y amor espiró en sus labios, y triste, apenada, mirando la nube de polvo que á su paso y á lo lejos levantaba la errante caravana, muerto el deseo de vivir y agonizante la ilusión de las esperanzas, ocultó la cabeza entre las manos, y llorando llorando, sin conciencia del tiempo ni de las cosas, llegó la noche, le envolvieron las sombras, y perdiéndose en ellas... vagó desde entonces y por todos los siglos con su vestidura negra, pálido y con los ojos encendidos por el llanto, el ángel de las alegrías muertas, el de las sonrisas de esperanzas, el dolorido de los desengaños, el ángel del dolor!...

G. DE LA CAL.

Los mercados para España

La crisis económica por que atraviesa nuestra patria desde la pérdida de los mercados coloniales obliga a prestar la atención muy detenidamente en los asuntos económicos y dedicarles insistente preferencia, con especialidad en lo que á la industria nacional y á la apertura de nuevos mercados se refiere.

Entre los periódicos que con mayor perseverancia y mejores informaciones se ocupan en tan interesantes particulares, se halla la *Revista de la Banca y de la Industria*, de Madrid.

Ha tratado recientemente esta revista de todo el movimiento industrial de España, relacionándolo con el de las repúblicas ibero-americanas, y muy preferentemente con Cuba y Puerto Rico.

Ocupándose el colega de los escasísimos esfuerzos que hacen nuestros productores para abrir mercados en América, dice:

«Contamos con aceite de superior clase que refinamos mal, con los vinos más exquisitos y delicados, con las frutas más apreciadas, con abundantes peces y crustáceos para la conserva, con fábricas admirablemente montadas para la producción de buenos tejidos y excelentes papeles, etc.; pero debemos observar que en el

artículo para la exportación no se tiende generalmente á acreditar la calidad, sino á abaratar la producción, y de ahí resulta que en los mercados americanos somos vencidos en la lucha por los italianos y por los franceses, que son quienes poseen mayor número de artículos similares á los nuestros.

Harto vieja y pecaminosa es la costumbre que los españoles hemos adquirido de volver nuestros ojos hacia los poderes públicos en demanda de auxilio para toda fábrica, para toda empresa, para toda industria mercantil que tratamos de implantar, como si el éxito de un negocio pudiera basarse en el débil apoyo que el Estado puede prestarle, ya librándolo de impuestos y gabelas ó ya cubriéndolo paternalmente con el manto de la protección arancelaria.

El triunfo de una empresa necesita, no del gobierno, sino del apoyo del público, y solo lo obtiene venciendo en la lucha internacional por medio de la bondad del producto y de la economía en la fabricación. La primera de estas condiciones se consigue con el estudio profundo de la materia, con el personal técnico escogido, y, especialmente, con la renovación continua de los aparatos de producción, según los va perfeccionando diariamente el adelanto de las ciencias industriales. La segunda condición, que la mayoría de nuestros fabricantes cree que se obtiene con una administración, más que económica, miserable, con unos jornales mínimos en la mano de obra y con ciertas adulteraciones perjudiciales en las materias primas, esa segunda condición se alcanza, sin embargo, por un solo medio: «fabricando mucho», que tal es el secreto de las grandes empresas extranjeras y con particularidad de las norte-americanas.

NOCTURNO

Callada cubre los campos la noche tranquila bella todo dormita en silencio, nada en contorno resuena. La pálida luna manda sus fulgores á la tierra, y arriba en el alto cielo se ven millones de estrellas, que ocultándose parece que lo infinito contemplan. Hablan las brisas del río, se adormecen las praderas, y en el interior del nido conteniendo sus ternezas, dormitan las avecillas que cuando el alba despierta, con sus armoniosos cantos toda la campiña alegran. Allá á lo lejos se arrastra dentro de la fértil vega, el murmurador arroyo que nace en la hermosa sierra, y aún mas lejos todavía la coreada golpetea cuyas aguas se deslizan por entre artísticas peñas.

Todo dormita en silencio, nada en contorno resuena, y muda cubre los campos, la noche tranquila y bella.

Arturo G. Carraffa.

Valladolid, junio de 1901.



Advertimos á nuestros suscriptores que, como todos los años, durante la época veraniega les será servido el *HERALDO DE GERONA* sin aumento alguno en la cuota de suscripción, en el punto de España al que se trasladan, con solo avisar de su temporal residencia á esta administración.

Mañana viernes, en el expreso que llega á esta ciudad á mediodía, regresará de Madrid nuestro queridísimo amigo el diputado á cortes por el distrito de La Bisbal y jefe del partido fusionista en esta provincia, don Jaime Roure y Prats.

Tenemos noticia de que se prepara al señor Roure un cariñoso recibimiento, á cuyo efecto los numerosos amigos que

tiene en su distrito piensan nombrar comisiones que se unan á los de esta ciudad para ir á la estación á darle la bienvenida y felicitarle por sus continuados triunfos políticos.

A pesar de nuestro propósito de no ocuparnos más de asuntos municipales, formado en vista de la inutilidad de nuestras denuncias, reclamaciones ó clamores, que han evidenciado constantemente la *sans facon* del ayuntamiento y, sobretodo, del alcalde pasivo que disfrutamos, desde hoy vamos á emprender de nuevo una campaña contra tanto abuso, tanta desidia y compadrazgo tanto como se observa en cuanto á cosas del municipio se refiere. Y quebrantaremos nuestro propósito, no con esperanza de conseguir algo, que esto está ya probado que no se logra de esa nulidad administrativa supeditada por la inercia de algunos y la bochornosa sumisión de vários, á los caciques canalejistas, sino con ánimo de poner de manifiesto á quien ó quienes es debido que vivamos en ese escandaloso desorden y en esa bochornosa incuria.

Señalaremos cuanto veamos de ilegal ó incorrecto y cuanto se nos denuncia continuamente de favoritismo y descuido, para que pueda el público de Gerona formar concepto de como administra, cuida y defiende sus intereses el ayuntamiento que eligió y el alcalde que consintió fuese nombrado para presentar más tarde la dimisión *pro fórmula* y seguir con la vara con todas las situaciones, que es á lo que se tiraba.

Aunque no tanto como la de San Juan, fué la verbena de San Pedro bastante animada en esta ciudad. Desde el anochecer empezó á circular la multitud por las calles y paseos, en especial por las ramblas, la plaza de la Independencia y la Dehesa; los cafés, tabernas, menderos y bailes al aire libre viéronse concurridísimos, discurriendo la velada sin incidente desagradable que lamentar.

La compañía de Madrid á Zaragoza y á Alicante, en su deseo de llamar á nuestras playas una parte del público que se dirige á otras, ha establecido en el presente año, al igual que en el anterior, billetes de ida vuelta de segunda y tercera clases, á precios reducidos, desde Madrid, Alcalá de Henares, Guadalajara, Sigüenza, Calatayud, Osma, Aranda de Duero, Roa de Duero, Peñafiel y Valladolid á Villanueva y Geltrú, Sitjes, Barcelona, Caldés y Gerona (para San Feliu de Guixols). Además de estos billetes individuales los habrá colectivos para familias, en los trayectos indicados, con mayores reducciones de precios.

Los billetes se expondrán desde 1.º de este mes al 15 de septiembre próximos y tendrán una validez de sesenta días, limitándose, sin embargo, al 31 de octubre la fecha para la vuelta, de manera que los billetes vendidos con posterioridad al 1.º de septiembre, solo serán válidos por los días que medien hasta el señalado día 31 de octubre.

A *La Lucha*, que ha respondido á nuestro llamamiento á los periódicos de la provincia para que nos prestasen su poderosa cooperación en nuestra campaña contra el ejercicio del vicio del juego en la misma, después de darle la seguridad de nuestro reconocimiento por tal atención, debemos decirle, para dejar las cosas en su lugar que, cuando según relata, fué perseguido por campaña igual, el *HERALDO DE GERONA* no había visto aun la luz. Por esta razón no puede ser cómplice en el censurable abandono en que le dejaron.

De la sección telegráfica y telefónica

de nuestro colega barcelonés *El Noticiero Universal* tomamos las siguientes líneas que forman parte de un párrafo de la conferencia diaria con su corresponsal de Madrid:

«*El Correo* dice que con la aprobación del acta de La Bisbal, que obtiene el señor Roure, ha afirmado éste la jefatura del partido liberal de aquella provincia, lo que ha producido buena impresión».

Se insiste en decir que en la ciudad de Figueras y alguna otra población de esta provincia se juega á los prohibidos; nosotros no queremos creer que así sean desobedecidas las órdenes del gobernador civil en contra del ejercicio de ese vicio, pero procuraremos adquirir noticias ciertas, y si de ellas resultase confirmado el rumor, volveremos á pedir con energía é insistencia la persecución de los infractores á todos los que están en el deber de perseguirles.

El ayuntamiento de esta ciudad ha acordado contribuir con 50 pesetas á la erección del monumento á Alfonso XII y con 25 á la de Vara de Rey.

¡A cuantos comentarios se prestan estas dos cifras!

Se han dado de baja en la lista de suscriptores del *HERALDO* los señores Sanchez, Perez y Noguer.

¡Oh sorpresa!

Nuestro particular amigo, el escribano interino de este juzgado don Eduardo Maluquer ha tenido la desgracia de perder á su hijo menor que ha subido al cielo cuando apenas contaba un año de edad.

Nos asociamos al sentimiento de la familia Maluquer.

Los actos religiosos celebrados en el nuevo templo de la carretera de Puente Mayor (Granja salesiana) con motivo de la inauguración del mismo y que oportunamente anunciamos, se han visto muy concurridos y han resultado muy solemnes.

En la exposición monográfica de la patata celebrada en Barcelona han obtenido premio los siguientes expositores de esta provincia: don Manuel Barnadas, de Camprodón, gran premio; Cámara Agrícola del Ampurdán, don Enrique Rodríguez de Celis, de Gerona, y don Martín Tubert, de Camprodón, medallas de bronce.

Las compañías de los ferro-carriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante y del Norte han acordado restablecer en el presente año el servicio especial de viajeros que para los puertos del Cantábrico ha regido en años anteriores.

Las estaciones de Barcelona y despachos centrales de ambas compañías, expenderán diariamente billetes de ida y vuelta de 2.ª y 3.ª clases, á precios reducidos, con destino á Irún-Hendaya, San Sebastián, Bilbao, Santander, Gijón, Avilés, Coruña, Vigo, Pontevedra, Carril, Cornes y Portas.

La estación de Reus en la línea de Madrid á Zaragoza y á Alicante expenderá así mismo billetes para dichos destinos. En los carteles expuestos al público se detallan los precios y condiciones que rigen el expresado servicio, que tendrá lugar desde 1.º de julio hasta 12 de septiembre próximos.

Las aprovechadas alumnas del conservatorio de música de Ginebra y paisanas nuestras, señoritas Ángela Corominas y Luisa Bosch, hija y sobrina respectivamente del decano del colegio de procuradores de esta ciudad y amigo nuestro don Rafael Corominas han ter-

minado con brillantez los estudios superiores de arpa alcanzando un diploma cada una.

Felicitemos á las jóvenes artistas y á sus familias.

Ha sido nombrado fiscal de esta audiencia provincial, en sustitución de nuestro respetable amigo don Fernando del Rio que, como saben nuestros lectores, fué jubilado y ha fijado nuevamente su residencia en Barcelona, don Joaquín Castro y Aries, electo para el mismo cargo en la de Logroño.

De *La Lucha* de ayer: «Ayer mañana le fueron hurtados en la rambla de la Libertad á una vendedora ambulante varios pañuelos y otras piezas de ropa que tenía metidas dentro de un cuévanó el que se llevó también el caco».

¿Hasta cuando? Durante el pasado mes de junio se han recaudado por todos conceptos en la tesorería de hacienda de esta provincia 1.384.063'59 pesetas.

Segun la estadística de mortalidad publicada por esta alcaldía, en el mes de mayo último se registraron en esta ciudad 54 defunciones (33 varones y 21 hembras), de ellas, 2 en personas de 1 á 4 años, 7 de 5 á 19, 13 de 20 á 39, 22 de 40 á 59 y 10 de más de 60. Fallecieron á consecuencia de enfermedades epidémicas, 9; de tuberculosis, 4; de cáncer y tumores malignos, 1; de congestión, hemorragia y reblandecimiento cerebral, 7; de enfermedades orgánicas del corazón, 16; de bronquitis aguda, 6; de bronquitis crónica, 3; de afecciones al estómago (menos cáncer), 6; y de muerte violenta, 2.

En el mismo período de tiempo nacieron 21 varones y 6 hembras, de ellos 17 y 5 legítimos y 4 y 1 ilegítimos.

A propósito de un suelto que en esta misma sección publicamos refiriéndonos á la continuación del juego en Figueras, cortamos las siguientes líneas de nuestro colega *El Regional* de aquella ciudad:

«Continúan tronando contra el juego en toda la provincia algunos colegas de la capital de la nuestra.

Por lo que á esta localidad afecta, nuestras noticias son de que continúa como si tal cosa y á título de información solamente las reproducimos.

Dícese además que aquí se han establecido academias de tiradoras y billaristas semi-expulsadas de Barcelona, que se dedican en algunos garitos *non sanctos* á desplumar quintos».

El calor, bochornoso por demás al comienzo de esta semana, se dulcificó un tanto á causa de la lluvia caída en bastante cantidad sobre esta capital en el día de antes de ayer. Durante todo el día sopló molesto viento.

—El médico higienista don Juan Jordi Ferreiro, tiene abierta una consulta especial para enfermedades venéreas y sifilíticas en su domicilio, Zapatería vieja, 7, 1.º, todos los días de 12 á 1.

—El que haya de confiar cualesquiera representaciones, encargar la gestión de asuntos en las oficinas públicas ó autorizar á quien le cobre pensiones ó libramientos de cualquier clase, dirijase á don José Gumbau Serra, Profesor Normal, Agente de Negocios matriculado y Habilitado de Clases pasivas.—PLAZA DE S. JOSÉ, 1, BAJOS, GERONA.

—Por qué son recomendadas como las más balsámicas, expectorantes y calmantes, es por qué se han acreditado tanto las Pastillas Gimbernát contra toda clase de tos.—Véndese en todas las buenas farmacias.

—Mil pesetas al que presente Cápsulas de Sándalo, mejores que las del doctor Pizá, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

IMPORTANTE PARA LAS PERSONAS SORDAS Los Tympanos artificiales en oro, del Instituto Hollebeke, son reconocidos los únicos eficaces contra la sordera, ruidos en la cabeza, y las orejas. Un fondo permanente, sostenido por donaciones de pacientes, agradecidos autoriza dicho Instituto á mandarlos gratuitamente á las personas que no pueden procurárselos Dirijir-se al Hollebeke's Institute, Kenway-House, Earl's Court, Londres W. Inglaterra.

ALEREDO RAMIRO TORRENTE
Dentista - Progreso - 21 - principal



Figueras
Apesar de la campaña valiente, sostenida por el HERALDO DE GERONA, se asegura con insistencia que en esta ciudad se juega á los prohibidos.

—Con tiempo favorable están llegando á su término en esta comarca las operaciones de recolección de cereales que en general dan resultado halagüeño para los agricultores como desde mucho tiempo no se había visto.

—Se encuentran en esta ciudad algunos investigadores de la contribución industrial. —Debido á la presencia del trigo nuevo en la Plaza del Grano, dicho cereal ha tenido una baja considerable que se irá acentuando cada dia mas.

—Se terminaron ya los exámenes ordinarios en el instituto de segunda enseñanza de esta ciudad.

—La mayor parte de las reses vacunas que existían en esta población, han muerto ya, atacadas de la glosopeda, fiebre tifódica, peste bovina, ó lo que sea la enfermedad reinante en este pais.

—Apenas pasa noche sin que en una ú otra calle dejen de bailarse sardanas, tocadas por las orquestas de la localidad.

Nada; que hay buen humor.

La Bisbal
En todas partes se comenta en sentido favorable, como es de suponer, la aprobación en el congreso del acta del diputado á córtes por La Bisbal, señor Roure.

Los escasísimos enemigos con que cuenta en el distrito, dicho señor, no han salido de su asombro todavía, pues creían que esta vez no habría justicia en la tierra.

En cambio las censuras á Vallés y Ribot, por haber servido de *maniquí* en este asunto, son sabrosísimas.

Tomen tila, tomen tila, los federales canalejistas... de pacotilla.

Calonge.—Al saberse la proclamación de diputado á córtes del jefe de los liberales de esta provincia, el gozo se ha retratado en el semblante de la mayoría.

Se espera su visita á esta población, para recibirle como se merece el dignísimo representante en córtes por La Bisbal.

Palafrugell.—Se nota algún movimiento, especialmente entre la gente joven, porque se acerca la fiesta mayor.

A juzgar por los trabajos que vienen haciéndose, promete ser lucidísima.

—Ha sido bien recibido en la opinión el nombramiento de fiscal municipal á favor de don Carlos Serra Gali.

—El traslado á la aduana de Irún, del administrador de esta, don José Geronés, ha sido muy sentido.

San Feliu de Guixols.—La concurrencia á esta villa para asistir á los conciertos que dió el Orfeo Catalá, fué extraordinaria.

—Los federales (?) que hicieron el juego á los canalejistas, están descorazonados porque no pudieron salir con la suya; esto es, que fuese proclamado el *republicano* Vallés y Ribot.

Ya se irán convenciendo los buenos republicanos de la gente que les rodea.

Puigcerdá
Ha llegado á esta villa con objeto de pasar la temporada de verano, la familia del magistrado don Trinidad Gay.

—De regreso de una excursión á Ger y Bolvir, donde fueron á enterarse del funcionamiento de una máquina de guañar la yerba, han estado en esta población los

Turistas Carolans, á las órdenes de M. Puig, su inteligente profesor.

—En las cercanías de Rigolisa, fué hallado el cadáver de Pedro Llanas, vecino de Tour de Carol, el cual se dirigió á Caldegas, para girar una visita á la propiedad de su cuñado Damián.

Camprodón.—El tiempo continúa lluvioso.

—La fiesta mayor de esta villa estuvo muy animada.

—El agricultor y propietario de esta comarca señor Barnadas, ha alcanzado premio en la exposición del tubérculo la patata, celebrada en Barcelona.

—Dícese que en breve serán colocados en la importante fábrica de los señores Sureda y Pedrerol, muchos obreros.

—Durante el verano actuará en el casino de esta villa, la compañía de zarzuela que dirige el señor Guillot.

—Ha estado en esta villa un comandante de E. M. con algunos individuos á sus órdenes, con objeto de trazar el mapa militar de esta parte del pirineo.

—Adelantan con gran rapidez los trabajos del grandioso edificio destinado á fábrica, que construye el importante propietario y diputado provincial don José de Brandia.

Santa Coloma de Farnés

Hostalrich.—Muy bien recibido ha sido entre estos vecinos, el nombramiento de juez municipal á favor de don Domingo Falgueras, á quien felicitamos.

San Hilario Sacalm.—Llegan bastantes forasteros con objeto de tomar las aguas de estos ricos manantiales. Entre los señores recién venidos, se encuentra el general Macón.

Blanes.—Empiezan á hacerse preparativos para celebrar con todo esplendor la fiesta mayor de esta villa.

Massanas.—Ha fallecido don Juan Pruna Balmaña. E. p. d.

Olot
El dia 29 del actual tendrá lugar la subasta de las obras del paso en Castellfullit, sobre el rio Fluviá.

—Con buen tiempo se dió comienzo en la semana última á la operación de la siega. La cosecha se presenta bastante buena.

—Hace unos dias que en estos alrededores pasó un perro atacado de hidrofobia, mordiendo á otros vários de su clase.

—El paseo del Ferial, está poco menos que abandonado y sería conveniente que el ayuntamiento, se fijara un poco, sobre todo ahora que tendremos á nuestros asiduos veraneantes.

LA FIESTA NACIONAL

José Villegas, Potoco

Entre los novilleros de más valentía y que mas próximos se encuentran á la exaltación de maestros en el arte nacional es sin duda el de mayor relieve y sobre el que están fijas las miradas de la afición y en el que se fundan grandes esperanzas taurinas José Villegas, Potoco, tan conocido y aplaudido del público inteligente de Andalucía y que tan brillantes campañas ha realizado en América que hasta aquí ha llegado el estruendo de los aplausos que sus suertes, su serenidad en el peligro y sus especialísimas condiciones y grandes conocimientos de la tauromaquia, han arrancado á aquellos públicos más justicieros quizás que los de España.

Si en esta nación se hiciera justicia al mérito verdad, tenemos la seguridad de que nuestro biografiado hubiera llegado ya á la meta.

Pero no desconfiamos y esperamos que muy pronto el público de Madrid, que es el que verdaderamente falla en estas materias, le conceda la alternativa verdad, y le veamos aplaudido y elogiado como justamente merece quien reúne excelentes cualidades de maestro.

Curiosidades y recetas útiles

Digestibilidad del café y del azúcar
Monsieur Leved da cuenta de los resultados obtenidos en vários experimentos hechos para determinar el grado de digestibilidad del café y del azúcar.
A un perro que había comido 210 gramos de carne, le hizo tomar 30 gramos de

café y 15 gramos de agua. Matóle tres horas después y encontró la membrana mucosa que recubre el estómago, descolorida y apenas sin sangre. Los vasos de las superficies internas, así como los de la periferia estaban contraídos; 145 gramos de la carne permanecían sin digerir: el café había retardado, pues, la digestión estomacal.

El abuso del café produce la dispepsia, enfermedad que suelen padecer los ingleses y los holandeses, que toman grandes cantidades de té y de café. Esta bebida excita las funciones cerebrales, es grata al paladar y en ocasiones resulta tan útil como agradable; pero los efectos locales en el aparato digestivo son malos por punto general.

Monsieur Leved, no cree, como otros químicos y médicos, que el azúcar perjudica á las personas que padecen dispepsia; y al efecto cita el caso de un amigo suyo que venía sufriendo esa enfermedad durante dos años y se privaba desde entonces, muy á disgusto, del azúcar. Por consejo de este profesor comenzó á tomar 120 gramos diariamente y continuó usándola sin experimentar daño alguno.

Habiendo dado á un perro 80 gramos de azúcar después de hacerle comer 200 gramos de carne, le mató á las seis horas, no hallando ya carne en el estómago. La membrana mucosa estaba roja y llena de sangre. Muerto un perro que había comido 200 gramos de carne, sin haber probado el azúcar, encontró en el estómago del animal de 90 á 100 gramos de carne no digerida.

El azúcar favorece la secreción del jugo gástrico, sucediendo lo contrario con el café aun azucarado.

Una huelga original

El gremio de carniceros de Charleston, en los Estados Unidos, se puso de acuerdo para subir escandalosamente los precios de la carne, de manera que sólo en la mesa de un millonario podía servirse un filete.

Las amas de casa aguantaron al principio esta tiranía; pero pronto se cansaron, y se proclamó la huelga general como el más sagrado de los deberes femeninos.

Los carniceros procuraron hacer volver á los compradores, adornando las tiendas, poniendo coronas en los cuartos de buey, llenando de flores perfumadas las orejas del cerdo; todo en vano. Las amas de casa no quisieron abandonar su heroica resolución.

Y hay que fijarse en que Charleston es un hermoso puerto del Atlántico que tiene más de 40.000 habitantes.

Durante quince dias no se compró una sola onza de carne fresca en toda la población, y los carniceros no tuvieron más remedio que reducir considerablemente sus tarifas.



Santoral.—Dia 4, jueves.—San Laureano obispo y el beato Gaspar de Bono confesor.

5, viernes.—San Miguel de los Santos confesor y Santa Zoe virgen.

6, sábado.—Santos Isaías profeta y Tranquilino mártir.

7, domingo VI.—La Preciosísima Sangre de Nuestro Señor Jesucristo, Santos Fermín y Odon obispos.

8, lunes.—Santa Isabel reina de Portugal y San Procopio.

9, martes.—San Zenon y compañeros mártires y Santa Anatolia virgen y mártir.

10, miércoles.—San Cristóbal mártir y Santa Amalia virgen.

Cuarenta horas.—Continúan en la Iglesia de las Hijas de San José, y el domingo empiezan en la Iglesia de San Lucas, siendo las horas de exposición, por la mañana, de ocho á once y media, y por la tarde, de seis y media á ocho y media.

Corte de María.—Hoy jueves, dia 4, se hace la visita á Nuestra Señora de los Dolores, en su Iglesia.

El viernes, dia 5, á Nuestra Señora de Santa María, en la Catedral.

El sábado, dia 6, á Nuestra Señora de la Misericordia, en el Hospicio.

El domingo, dia 7, á Nuestra Señora de la Divina Pastora, en San Pedro.

El lunes, dia 8, á Nuestra Señora de la Concepción, en la Catedral.

El martes, dia 9, á Nuestra Señora del Rosario, en el Mercadal.

Y el miércoles, dia 10, á Nuestra Señora de Loreto, en los Dolores.

GUÍA DE GERONA

Abogados
 Joaquín Calm, Forsa, 12, 1.º
 Joaquín Franquesa, Santa Clara, 3, 1.º
 José Catalá, Auriga, 2, 1.º
 José Peya, Platería, 13, 1.º
 Manuel Catalá, Auriga, 2, 1.º
 Pompeyo de Quintana, Portal Nou, 7.

Agentes de negocios
 Alejandro Pons, Independencia, 14, 2.º
 Luciano Pinet, Ciudadanos, 15, 2.º

Agentes de transportes
 Juan Boxa, Carretera de Barcelona, 15.

Artículos de escritorio
 Eusebio Simó, Ciudadanos, 5

Banqueros
 Coll y compañía, Ciudadanos, 12.
 Vicente Carreras, Mercaders 9, bajos.

Cafés
 Francisco Perich, Rambla de Alvarez.
 Jaime Torres, Pescaderías, 1.
 José Norat, Rambla Libertad, 32.
 Juan Vila, Constitución, 14.

Camiserías
 José Oriol Carbó, Platería, 29 y 30.

Carnicerías
 Ricardo Dalmar, Calle de la Platería

Colmados
 Lorenzo Massa, Rambla Libertad, 24.

Colegios
 Josefa Casals, Forsa, 15, 1.º

Corredores de Comercio
 José Gomez Mirra, Bernardas, 6, 2.º, 2.ª

Dentistas
 Alfredo Ramiro, Progreso, 21, 1.º
 Leon Audouard, Calle de San Francisco, 1

Escribanos
 Carlos Crehuet, plaza Correo, 4, 1.º
 Francisco Villanueva, Progreso, 16, 1.ª 2.º

Fábricas de cintas
 Grober y comp.ª, calle del Progreso.

Fábricas de fideos
 Joaquín Coll, Ronda Fernando Puig, 1.

Fábricas de harinas
 Encesa y compañía, carretera Barcelona.

Fábricas de jabones
 Berangé hermanos, Santa Eugenia, 5.

Farmacias
 Agustín Garriga, Platería, 29.
 Francisco de A. Roca, Cort-Real, 4.

Ferreterías
 José Puig, Abeuradors, 7.

Fondas y restaurants
 José Barris, Carmen 2, y 5.
 José Briera, Nieve, 18.
 Juan Nicolás, Progreso, 3, 1.º
 Manuel Fita, Ciudadanos, 4, principal.
 Serra y Vidal, Albareda, 5.

Fundiciones
 Planas, Flaquer y compañía, Industria.

Granos
 Miguel Reig, Carretera Barcelona, 1.

Imprentas
 Pablo Puigblanquer, Independencia, 15.
 Paciano Torres, plaza Constitución, 9.

Lencerías
 Narciso Pallí, Rambla Libertad, 33.

Maestros de obras
 Francisco Salvat, Portal Nou, 4.
 José Martí, Independencia, 15, 3.º

Médicos
 Buenaventura Carreras, Zapat. vieja, 5, 2.º
 Clínica médico-homeopática, Travesía Auriga, 2, 2.º, 2.ª
 Juan Jordi, Zapateria vieja, 7, 1.º

Mercerías
 Emilio Texidor, Besadó, 3.
 Federico Maresma, Abeuradors, 6.

Modistas
 Estrella Auguet, Platería.

Notarias
 Buenaventura Roqueta, Ciudadanos, 3, 1.º

Peluqueros
 Tomás Cot, Rambla Libertad, 2.

Pintores
 José Llapart, plaza San Francisco, 14.

Procuradores
 Juan Ribas, plaza Independencia, 15, 2.º
 Federico Bassols, plaza Constitución, 9, 1.º

Profesores de piano
 José Feliu, Nueva Teatro, 1, 3.ª
 Francisco Viada, Platería, 20, 2.º
 Miguel Oliva, Forsa, 16, 2.º

Representaciones
 Joaquin Font y Fargas, Peso Paja, 2.
 José Begudá, Progreso, 18, 1.º

Sociedades
 Casino Gerundense, Albareda, 7.
 Fomento de la Industria, Plaza del Aceite
 Las Odaliscas, Rambla de la Libertad.

Veterinarios
 José Gimbernát, Rutlla, 26 y Progreso 18.

Vinos
 José Serra, plaza Marqués de Camps, 5.
 Sebastián Fornés, Santa Eugenia, 7.

CORREOS

Líneas	Entradas	Salidas
Madrid.	9'15 mañana y 5'45 t.	6'45 mañana y 2'30 t.
Barcelona.	9'15 » y 5'45 »	6'45 » y 2'30 »
Francia.	7'30 » y 3'15 »	8'30 » y 5 »
Puigcerdá, Ripoll y Olot.	5'30 » y 2 »	8'30 y 11 »
Bañolas.	5'30 »	11 »
San Feliu de Guixols..	7'30 » y 3'15 »	8'30 » y 5 »
Amer.	2 »	8'30 »
Vilablareix y Estañol.	7'30 »	10'30 »
San Aniol y San Gregorio	7'30 »	10'30 »

Despacho de certificados y cartas en lista: de 10 de la mañana a 1 de la tarde.
 Id. de valores declarados: de 10 a 12 de la mañana.
 Id. correspondencia falta de franqueo: de 10 de la mañana a 1 de la tarde.
 Apartados, oficiales y particulares: a las 10 de la mañana y a las 6 de la tarde.
 La correspondencia de los buzones de los estancos se recoge a la 1'45 de la tarde y a las 9 de la noche; la del buzón de la principal, 10 minutos antes de la hora señalada para la salida de los correos y la de los buzones de las estaciones de los ferro-carriles, 5 minutos antes de la llegada de los trenes.
 Además de la principal, están autorizadas para recibir y entregar valores declarados, las oficinas de Bañolas, Blanes, Besalú, Figueras, Flassá, Hostalrich, La Bisbal, La Junquera, Olot, Palafrugell, Palamós, Port-bou, Puigcerdá, Ribas, Ripoll, Rosas, San Feliu de Guixols y Sta. Coloma de Farnés.

Vinos
rancios
legítimos
del
Priorato

COLMADO
MASSA
CONFITERÍA
 Rambla de la Libertad, n.º 24

Dulces, pastas, ramilletes, fiambres, mantecas, quesos, vinos, licores, bombones, cafés (tostados diariamente), azúcares, chocolates, bujías, embutidos, conservas etc.

Federico Maresma
 6, Abeuradors, 6.

Perfumería ⊗
 Guantes ⊗
 Sombrillas ⊗
 Petacas ⊗
 Corbatas ⊗
 Calcetines ⊗

Novedades ⊗
 Paraguas ⊗
 Boquillas ⊗
 Gemelos ⊗
 Cepillos ⊗
 Bastones ⊗

PRECIOS BARATÍSIMOS

LA PREVISIÓN NACIONAL

Compañía exclusivamente Española de Seguros contra incendios
 A PRIMA FIJA
 Domiciliada en Barcelona y constituida con un capital de 5.000.000 Pesetas

Joaquin Font y Fargas
 SUB-DIRECTOR, GERONA.—Peso-Paja, 2

DISPONIBLE

L'UNIÓN

COMPañÍA FRANCESA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS.

FUNDADA EN 1828

Esta Compañía, la primera de las Compañías francesas de seguros contra incendios por la importancia de su cartera, asegura, además del riesgo de incendio, los daños que pueden ocasionar la caída del rayo, la explosión del gas del alumbrado del vapor, de la **DINAMITA Y OTROS EXPLOSIVOS**.

Capital social	10.000.000 de francos
Reservas	11.205.000 »
Primas á cobrar	79.650.334 »
Total	100.855.334 »
Capitales asegurados	17.272.202.816 »
Siniestros pagados	229.000.000 »

Sucursal española: Barcelona, Paseo de Colón, y calle de la Merced, 20, 22 y 24
 DIRECTOR: E. GÉS.

Subdirector en Gerona: D. José Bagudá, Progreso, 18, 1.º

VINO GIMBERNAT

IODO-TÁNICO FOSFATADO acreditado

Medicamento de gusto agradable, superior al aceite de bacalao y sus emulsiones. Cura el escrofulismo, linfatismo, *tumors fretsy tumors blancs*. Necesario a las jóvenes en la época de la pubertad; vuelve fuertes y robustos a los de *carne blanda*, es muy conveniente a las señoras embarazadas, y en la lactancia, para fomentar la robustez de los niños y evitar el enflaquecimiento de las madres. Frasco: 8 reales. Asalto, 14, Barcelona y en todas las farmacias y droguerías de todas las poblaciones.

En la imprenta de este periódico, plaza de la Independencia número 15 bajos, se hallan en venta unas hermosas piedras litográficas que podrá examinar, quien desee adquirirlas, todos los días laborables de las 8 a las 16.

Disponible

APRENDIZ. Se necesita uno en esta imprenta.